

Bryssel den 26 oktober 2018
(OR. en)

11249/1/18
REV 1

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0300(NLE)**

**CORLX 405
CFSP/PESC 726
RELEX 657
COAFR 192
COARM 216
CONUN 189**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	26 oktober 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

Komm. dok. nr:	JOIN(2018) 22 final/2
Ärende:	Gemensamt förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av rådets förordning (EU) 2015/735 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Sydsudan

För delegationerna bifogas dokument – JOIN(2018) 22 final/2.

Bilaga: JOIN(2018) 22 final/2



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR
UTRIKES FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 26.10.2018
JOIN(2018) 22 final/2

2018/0300 (NLE)

This document replaces JOIN(2018) 22 final of 25.7.2018.
Change of the sensitivity level, deletion of the marking "LIMITED".

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av rådets förordning (EU) 2015/735 om restriktiva åtgärder med hänsyn till
situationen i Sydsudan**

MOTIVERING

1. Rådets förordning (EU) 2015/735 ger verkan åt de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut (Gusp) 2015/740¹.
2. Den 13 juli 2018 antog Förenta nationernas säkerhetsråd (nedan kallat *säkerhetsrådet*) resolution 2428 (2018), i vilken säkerhetsrådet uttryckte sin djupa oro över att Sydsudans ledare inte har lyckats sätta stopp för fientligheterna i landet, fördömde de fortsatta och uppenbara överträdelserna av avtalet av den 17 augusti 2015 om en lösning på konflikten i Republiken Sydsudan, avtalet av den 21 december 2017 om upphörande av fientligheter, skydd av civila och humanitärt tillträde och Khartoum-förklaringen av den 27 juni 2018, förstärkte de restriktiva åtgärderna mot Sydsudan. Dessa åtgärder infördes genom säkerhetsrådets resolution 2206 (2015).
3. Bland annat ändrade säkerhetsrådet undantagen från embargot mot vapen och därmed sammanhängande tekniskt och finansiellt bistånd samt kriterierna för angivande av de personer och enheter som omfattas av frysningen av tillgångar.
4. Genom rådets beslut (Gusp) 2018/XXX ändrades rådets beslut (Gusp) 2015/740 för att ge verkan åt de åtgärder som infördes genom FN:s säkerhetsråds resolution 2428(2018).
5. Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget, och därför är lagstiftningsåtgärder på unionsnivå nödvändiga, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i samtliga medlemsstater.
6. Den höga representanten för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen bör därför föreslå att förordning (EU) 2015/735 ändras i enlighet med detta.

¹ EUT L 117, 8.5.2015, s. 52.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EU) 2015/735 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Sydsudan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,
med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2015/740 av den 7 maj 2015 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Sydsudan och om upphävande av beslut 2014/449/Gusp²,
med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och
av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EU) 2015/735 ger verkan åt de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut (Gusp) 2015/740.
- (2) Den 13 juli 2018 antog Förenta nationernas säkerhetsråd (nedan kallat *säkerhetsrådet*) resolution 2428 (2018), i vilken säkerhetsrådet uttryckte sin djupa oro över att Sydsudans ledare inte har lyckats sätta stopp för fientligheterna i landet, fördömde de fortsatta och uppenbara överträdelserna av avtalet av den 17 augusti 2015 om en lösning på konflikten i Republiken Sydsudan, avtalet av den 21 december 2017 om upphörande av fientligheter, skydd av civila och humanitärt tillträde och Khartoum-förklaringen av den 27 juni 2018 och förstärkte de restriktiva åtgärder som infördes genom säkerhetsrådets resolution 2206 (2015).
- (3) Bland annat ändrade säkerhetsrådet undantagen från embargot mot vapen och därmed sammanhängande tekniskt och finansiellt bistånd samt kriterierna för angivande av de personer och enheter som omfattas av frysningen av tillgångar.
- (4) Genom rådets beslut (Gusp) 2018/XXX ändrades beslut (Gusp) 2015/740 för att ge verkan åt de åtgärder som infördes genom FN:s säkerhetsråds resolution 2428 (2018).
- (5) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget, och därför är lagstiftningsåtgärder på unionsnivå nödvändiga, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i samtliga medlemsstater.
- (6) Förordning (EU) 2015/735 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) 2015/735 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 ska ersättas med följande:

² EUT L 117, 8.5.2015, s. 52.

”Artikel 2

Det ska vara förbjudet att tillhandahålla

1. tekniskt bistånd och förmedlingstjänster som har samband med militär aktivitet eller materiel och teknik och tillhandahållande, tillverkning, underhåll eller användning av vapen och relaterat materiel av alla slag, inklusive vapen och ammunition, militärfordon och utrustning, paramilitär utrustning och reservdelar, direkt eller indirekt till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i eller för användning i Sydsudan,

2. tillhandahålla finansiering eller finansiellt bistånd som har samband med militär aktivitet, särskilt gåvobistånd, lån och exportkreditförsäkring samt försäkring och återförsäkring, för all försäljning, leverans, överföring eller export av vapen och relaterat materiel av alla slag eller för leverans av därmed sammanhörande tekniskt bistånd eller förmedling, direkt eller indirekt till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i eller för användning i Sydsudan.

3. tekniskt bistånd, finansiering eller finansiellt bistånd eller förmedling i samband med tillhandahållande av beväpnade legosoldater i Sydsudan eller för användning i Sydsudan.

2. Artikel 3 ska ersättas med följande:

”Artikel 3

De förbud som avses i artikel 2 ska inte tillämpas på tillhandahållande av finansiering eller finansiellt bistånd, tekniskt bistånd och förmedlingstjänster som har samband med

a) vapen och vapenrelaterad materiel som är avsedda endast för stöd till eller användning av FN-personal, inbegripet FN:s uppdrag i Sydsudan (Unmiss) och FN:s interimistiska säkerhetsstyrka för Abyei (Unisfa),

b) skyddsdräkter, inbegripet skottsäkra västar och militärhjälm, som tillfälligt exporteras till Sydsudan av FN-personal, företrädare för medierna samt humanitär personal, biståndsarbetare och åtföljande personal och som är avsedda enbart för deras personliga bruk.”

3. Artikel 4 ska ersättas med följande:

”Artikel 4

1. Genom undantag från artikel 2 får de behöriga myndigheterna ge tillstånd för tillhandahållande av finansiering och finansiellt bistånd, tekniskt bistånd och förmedlingstjänster som har samband med

a) icke-dödande militär utrustning som är avsedd endast för humanitärt bruk eller som skydd, under förutsättning att medlemsstaten i förväg har underrättat sanktionskommittén i enlighet med kraven i punkt 6 i säkerhetsrådets resolution 2428 (2018),

b) vapen och vapenrelaterad materiel som tillfälligt exporteras till Sydsudan av styrkor från en stat som vidtar åtgärder i enlighet med internationell rätt, endast och direkt för att underlätta skydd eller evakuering av sina egna medborgare och personer för vilka den har konsulärt ansvar i Sydsudan, under förutsättning att medlemsstaten

underrättar sanktionskommittén i enlighet med kraven i punkt 6 i säkerhetsrådets resolution 2428 (2018),

c) vapen och vapenrelaterad materiel till eller till stöd för Afrikanska unionens regionala insatsstyrka som är avsedda endast för regionala operationer för att bekämpa Herrens motståndarmé, under förutsättning att medlemsstaten i förväg har underrättat sanktionskommittén i enlighet med kraven i punkt 6 i säkerhetsrådets resolution 2428 (2018),

d) vapen och vapenrelaterad materiel endast till stöd för genomförandet av villkoren i fredsavtalet, under förutsättning att medlemsstaten har fått ett förhandsgodkännande av sanktionskommittén i enlighet med kraven i punkt 6 i säkerhetsrådets resolution 2428 (2018),

e) annan försäljning eller leverans av vapen och vapenrelaterad materiel, eller tillhandahållande av bistånd eller personal, under förutsättning att medlemsstaten har fått ett förhandsgodkännande av sanktionskommittén i enlighet med kraven i punkt 6 i säkerhetsrådets resolution 2428 (2018).

2. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt punkt 1.”

4. Artikel 5.1 ska ersättas med följande:

”1. Alla tillgångar och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga I ska frysas. Bilaga I ska omfatta fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som av den kommitté som FN:s säkerhetsråd inrättat i enlighet med punkt 16 i säkerhetsrådets resolution 2206 (2015) (nedan kallad *sanktionskommittén*) har fastställts vara direkt eller indirekt ansvariga för eller delaktiga i eller ha genomfört handlingar eller politiska åtgärder som undergräver fred, säkerhet eller stabilitet i Sydsudan, i enlighet med punkterna 6, 7, 8 och 12 i säkerhetsrådets resolution 2206 (2015) och punkt 14 i säkerhetsrådets resolution 2428 (2018).”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*